

# D i a l e k t e

aus der Heimat Schlessien - Breslau

<u>Dialekt der Vorfahren</u>	<u>Hochdeutsch</u>
Abgerührte u. Babe	Rührkuchen
Brinkel	Krümel
Blattern	Pickel
Butterplätsche	Butterglocke
Derglich	bösel Kind
Dampfhammer	Faust
Elektrische	Straßenbahn
Fangnis	Haschen
Flennen	weinen
fanter Arsch	alberner Mensch
Feetzig	drollig
Hader	Wischlappen
Griebsch	Apfelkern
Kriewatschig	krumm u. schief
Kascheln	rutschen
Kartoffelpampe	Kartoffelbrei
Kreler	Kratzer
Gusche	Mund
Klumperhaken	Feuerhaken
Krimmern	kratzen
kleine Lerge	kleines Kind
auf oder abklauben	aufheben/abnagen
Lusche	Pfütze
Lattschig	weich
Labrich	blöd
Latschen/Potschen	Hausschuhe
Luder	böser Mensch
Mischucke	blöd
Mudeln	langsam
Oberrüben	Kohlrabi
Pimmer	kl. Kind
Pulsche Klöße	rohe Klöße
Plotsch /Plotschig	ungeschickter Mensch
Plaue	Kinderwagen-Überdach
Poschlatz - Rummel	Rahrmarkt
Pumpsen	Wind lassen
Pumslau	lauwarm

Ritsche

Rämftel

Rinken

Stürze

Schkonner

Schnoken

Schippeln

Schiepel

Schnicken

Spickich

Strohdeckel

Sege

Tunzelbettel

Vollstrecker

Welschkraut

Wurstzipfel

Quetschkommode

Trechern

Timplich

Tiegel

Pläken

Fußbank

Brotkanten

runde Wurst

Topfdeckel

Spatz

lustige Erzählung

Murmeln

Küken oder Hut

sich schlagen

drollig

Abtreter

Uhr

kleines Kissen

Gerichtsvollzieher

Wirsing

Ende v.d. Wurst

Schifferklavier

Regnen

blöd

Bratpfanne

schreien